



SURINAAMSCHE GOVERNEMENTS

ADVERTENTIE

COURANT EN BLAD.

RESOLUTIE

van den 28n. October 1858 No. 1,
bepalende de plaatsing in het Gouvernementsblad
van het Koninklijk besluit van den 15n. Julij
1858, Staatsblad No. 63, en van de daarin ver-
vatte overeenkomst tusschen Nederland en Wur-
temberg gesloten, tot regeling der voorwaarden
waarop de Consulaire Agenten van dat Rijk, in
de voornaamste havens der Nederlandsche Over-
zeesche bezittingen zullen worden toegelaten.

DE GENERAAL MAJOR, ADJUDANT
VAN DEN KONING IN BUITENGEWONE DIENST
GOUVERNEUR DER KOLONIE SURINAME.

Ontvangen hebbende bij ministeriele missive
van den 8n. September d. j. La. H. No. 9 | 238,
ter afkondiging, een exemplaar van het Koninklijk
besluit van den 15n. Julij d. j. (Staatsblad No. 60),
bepalende de plaatsing in het Staatsblad der Over-
eenkomst tusschen Nederland en Württemberg ge-
sloten, tot regeling der voorwaarden waarop de
Consulaire Agenten van dat Rijk, in de voornaamste
havens der Nederlandsche Overzeesche be-
zittingen zullen worden toegelaten.

Heeft goedgevonden en verstaan:

To bepalen, dat het vermeld besluit met de
daarin vervatte overeenkomst en vertaling daarvan,
achter deze resolutie, in het Gouvernementsblad,
zullen worden geplaatst.

Paramaribo, den 28n. October 185

C. P. SCHIMPF.

Ter ordonnantie van den Gouverneur,
Bij afwezigheid van den Gouvernements
Secretaris,

De Hoofd-Commies,
J. E. WESENHAGEN.

Gouvernements-Secretarie.

Paramaribo, den 27 October 1858.

Bij Gouvernements resolutie van den 26
dezer No. 1, is de Heer C. Lionarous
gesuspendeerd in zijne betrekking van Cu-
rator bij het Departement der Onbeheerde
Boedels en van Weesmeester en zijn die
functien provisioneel opgedragen aan den
Heer J. de Jong Hoofd Commies bij de
Administratie van Financien.

Bij afwezigheid van den Gouvernements
Secretaris,

De Hoofd-Commies,
J. E. WESENHAGEN.

Gouvernements-Secretarie.

Aanzoek voor Vrijgeving.

1858.

29 Oct. Van de slavin *Johanna*, geboren
in 1833, dochter van *Henriette* en
hare dochter *Louisa Francis*, gebo-
ren in 1858, toebehoorende voor den
vrijdom aan J. C. de Norman-
die's Jacob.

» » Van de slavin *Charlotte*, geboren
in 1810, wier moedersnaam onbe-
kend is, toebehoorende aan J. M.
Muller.

» » Van de slavenkinderen *Betsij*, ge-
boren in 1851 en *Gustaaf*, geboren
in 1853, kinderen van *Diana*, toe-
behoorende aan Plantage *Nursery*,
district *Nickerie*.

» » Van de slavin *Europa*, geboren in
1786, wier moedersnaam onbekend
is, toebehoorende aan Plantage *Al-
simo*, divisie *beneden Cottica*.

Bij afwezigheid van den Gouvernements
Secretaris,

De Hoofd Commies,
J. E. WESENHAGEN.

Eerste Afkondiging.

Transport.

(12569) Den 27sten October 1858. E. M.
Morpurgo, J. Morpurgo en M. M.
Morpurgo, Executeuren van den boedel
wijlen de wed. M. H. Morpurgo aan
E. M. Morpurgo in privé, van het
Huis en Erf aan de *Klipsteenen straat*,
N. W. La. B No. 205, O. W. La. C No.
19.

Paramaribo, den 27 October 1858.

De Griffier bij het Gerechtshof,
Bij afwezigheid van denzelfden,
W. C. GRUNBERG,
Commies.

Transporten.

(12748) Den 29 October 1858. J. F.
Werges qq. en H. A. Tirion qq. J.
H. A. Kruimel qq. Vrouwe W. J.
Klerck, Weduwe G. V. Pannekock,
Erfgename van wijlen haren Echtgenoot,
die geweest is Erfgenaam van wijlen Cor-
nelis Pannekock tot wiens nalaten-
schap heeft behoord $\frac{1}{16}$ aandeel in de hierna
te meldene Plantage.

1o. Aan J. F. Werges qq. en H. A. Ti-
rion qq.
Vrouwe H. E. M. Schimmelpen-

ninck, weduwe J. G. Kruimel
van $\frac{1}{16}$ aandeel.

2o. Aan dezelve qq.

a Vrouwe H. E. M. Schimmelpenninck
wed. J. G. Kruimel.

b J. H. A. Kruimel voor zich
zelven.

c J. H. A. Kruimel qq.

1o. Vrouwe J. A. Kruimel,
Echtgenoot van A. IJsel
de Schepper.

2o. Vrouwe A. C. Kruimel,
Echtgenoot van A. G. Bo-
sier.

d C. J. Kruimel.

e Vrouwe J. J. E. Kruimel
Echtgenoot van P. Gouda.

f Vrouwe H. Kruimel Echtge-
noot van A. M. van Valken-
burg.

(welke H. E. M. Schimmelpenninck, weduwe J. G. Kruimel voor $\frac{1}{16}$ en hare zes kinderen J. H. A. — J. A. —, A. C. —, C. J. —, J. J. E. —, en H. Kruimel, in huwelijk verwekt met nu wijlen J. G. Kruimel, voor $\frac{3}{4}$ aandeelen zijn de nagelate Erfgenen van voornoemden J. G. Kruimel:)

van een gelijk $\frac{1}{16}$ aandeel.

3o. Aan dezelve qq. J. H. A. Kruimel qq.

a M. A. Schimmelpenninck,
b Vrouwe A. A. Schimmelpenninck, weduwe Mr. P. J. Bruce.

c A. G. Bosier, als wettige Voogd van zijn Zoon P. T. Bosier, door hem bij zijne overledene Echtgenoot vrouwe H. E. M. Schimmelpenninck in huwelijk verwekt.

d J. H. A. Schimmelpenninck.

e W. Schimmelpenninck

f A. C. Schimmelpenninck, echtgenoot van J. W. Blanken

g Vrouwe W. A. Schimmelpenninck, Echtgenoot van Jhr. J. P. Junius van Hemert.

h J. H. A. Schimmelpenninck qq. en W. Schimmelpenninck qq. G. Schimmelpenninck,

• Meij. C. Schimmelpenninck.
(alle erfgenamen van wijlen
C. Schimmelpenninck
Wz., en van mede wijlen
Vrouwe A. C. Schim-
melpenninck geboren
Schimmelpenninck en
hunne eenige erven en regt-
verkrijgenden)

van $\frac{1}{2}$ in $\frac{1}{4}$ — of wel van $\frac{1}{2}$ aandeel in de
Suiker-Plantage *Berkshoven en Oostrust*,
gelegen binnen deze kolonie aan de rivier
Boven Commewijne ter rechterhand in het
opvaren tusschen de Plantages *Rustveld*
en *Killensteinnova*.

Idem. J. F. Werges qq. en H. A.
Tirion qq., J. H. A. Kruimel, welke
is gemagtigde van

10. Vrouwe H. C. Pannekoek, echtge-
noot van Mr. J. Koenig.

20. C. H. Pannekoek,
(zijnde de voormelde vrouwe H. C. Pan-
nekoek en C. H. Pannekoek de
eenige erfgenamen van H. Pannekoek
en van vrouwe C. H. van Putten,
weduwe H. Pannekoek en thans de
eenige regtverkrijgenden van genoemden
H. Pannekoek)

30. dezelfde H. C. Pannekoek, echtge-
noot van Mr. J. Koenig en C. H.
Pannekoek, in hunne relatie van
erfgenamen van vrouwe A. C. Pan-
nekoek, weduwe H. Sweerts,
(welke H. Pannekoek en A. C.
Pannekoek, weduwe H. Sweerts
zijn geweest, de eenige erfgenamen
in den boedel van Anthonij
Pannekoek, aan welchen boedel
behoort heeft $\frac{1}{2}$ aandeel in de hierna
te meldene plantage.

Aan

10. J. F. Werges qq. en H. A. Ti-
rion qq.
Vrouwe H. E. M. Schimmelpen-
ninck, wed. J. G. Kruimel,
van $\frac{1}{2}$ in $\frac{1}{4}$, en van $\frac{1}{2}$ in $\frac{1}{4}$, en dus te-
zamen van $\frac{3}{4}$ aandeelen.

20. aan denzelven qq.

a Vrouwe H. E. M. Schimmelpen-
ninck, wed. J. G. Kruimel.

b J. H. A. Kruimel voor zich
zelven.

c J. H. A. Kruimel qq.

10. Vrouwe J. A. Kruimel,
echtgenoot van A. IJsel
de Schepper.

20. Vrouwe A. C. Kruimel,
echtgenoot van A. G.
Besier.

d C. J. Kruimel.

e Vrouwe J. J. E. Kruimel, echt-
genoot van P. Gouda.

f Vrouwe H. Kruimel, echtge-
noot van A. M. van Valken-
burg

(welke H. E. M. Schim-
melpenninck, weduwe
J. G. Kruimel voor $\frac{1}{2}$ en
hare zes kinderen J. H. A., —
J. A., — A. C., — C. J., —
J. J. E. — en H. Kruimel,
in huwelijk verwekt
met nu wijlen J. G. Kruimel

mel voor $\frac{1}{2}$ aandeelen zijn
de nagelatene erfgenamen van
voornoemden J. G. Kruimel)

van $\frac{1}{2}$ in $\frac{1}{4}$, of wel van een ander $\frac{1}{2}$
aandeel.

30. aan denzelven qq. J. H. A. Kruimel qq.

a M. A. Schimmelpenninck
b Vrouwe A. A. Schimmelpenninck, wed. Mr. P. J.
Bruce.

c A. G. Besier, als wettige
voogd van zijn zoon P. F. Be-
sier, door hem bij zijne over-
ledene echtgenoot Vrouwe H. E.
M. Schimmelpenninck in
huwelijk verwekt.

d J. H. A. Schimmelpenninck.

e W. Schimmelpenninck.
A. C. Schimmelpenninck,
echtgenoot van J. W. Blanken.

f Vrouwe W. A. Schimmelpenninck, echtgenoot van
Jhr. J. P. Junius van
Hemert.

h J. H. A. Schimmelpenninck qq. en W. Schimmelpenninck qq. Gerrit
Schimmelpenninck.

i Meij. C. Schimmelpenninck.
(alle erfgenamen van wijlen G.
Schimmelpenninck
Wz., en van mede wijlen
vrouwe A. C. Schimmelpenninck geboren Schim-
melpenninck en hunne
eenige erven en regtverkrij-
genden)

van $\frac{2}{4}$ aandeelen.

40. aan denzelven qq. en R. le Cheva-
lier qq. en P. C. Gulcher qq. de
erfgenamen onder beneficio van In-
ventaris van wijlen Vrouwe Maria
Pannekoek, weduwe P. C. No-
bel, die tevens met en benevens ge-
noemde Vrouwe Maria Panne-
koek, weduwe P. C. Nobel eenig-
lijk, gerechtigd zijn geweest tot de na-
latenschap van wijlen genoemden
P. C. Nobel, aan welke Maria
Pannekoek of thans hare na-
latenschap alsnog behoort $\frac{1}{2}$ aan-
deel in de natemeldene Plantage.

van $\frac{1}{2}$ in $\frac{1}{4}$, of wel van $\frac{1}{2}$ aandeel in de
Suiker Plantage *Berkshoven en Oostrust*,
gelegen binnen deze kolonie aan de rivier
Boven Commewijne, ter rechterhand in het
opvaren, tusschen de Plantages *Rustveld*
en *Killensteinnova*.

Idem. W. H. M. Vlijtman, zich
schrijvende W. Vlijtman aan H. M.
Harris, van het Huis en Erf aan de
Groote Dwarsstraat, N. W. La. D No.
131 O. W. La. D No. 701.

Paramaribo, den 29 October 1853.

De Griffier bij het Gerechtshof,
Bij afwezigheid van denzelven,
W. C. GRUNBERG.
Commiss.

(12425) Tegen den gewonen Interest en
onder voldoende Zekerheid bij het Wees-
Departement te bekomen de Som van
TWINTIG DUIZEND GUL-

DEEN, aankomende diverse Minderjarigen
Paramaribo, den 29 October 1853.

De provisioneele Weesmeester,

DE JONG.

Sequestors en Administrateurs

van de Plant. *Caledonia*, bieden bij in-
schrijving, tegen **KONFANTE BETA-
LING** te koop aan:

P. m. 15.000 @ 1e kwaliteit
BRONDE CACAO,

de monsters te bezichtigen ten kantore
van H. J. BLANCHE.

De inschrijvings-biljetten zullen ter
Griffie van het Gerechtshof tot **23 OCTOBER**
1853 ten 9 ure aangenomen en
aldaar geopend worden ten overstaan van
den Heer Gecommitteerde tot de Zaken
van Curatele en Sequestratie.

Het hoogste bod goedgekeurd zijnde, zal
de CACAO na de toewijzing, binnen 8 da-
gen, voor rekening en risico van den koop-
per van Plantage moeten afgehaald, en
voor elke ledige baal f 1,10 gerestitueerd
worden. (12559)

Paramaribo, den 30 October 1853.

Tractaat met China.

De Engelsche bladen behelzen de belangrijkste
punten van het met China gesloten tractaat, dat
in zijn geheel 56 artikelen bevat. Wij laten zo
hier onder volgen:

Art. 1. Bevestigt het oude tractaat van
Nanking en vernietigt het supplementair trac-
taat en de algemeene bepalingen.

Art. 2. Voorziet in de benoeming (ter
keuze) van Chinesche en Britsche gezanten bij
de hoven van Peking en Saint James.

Art. 3. Beheft bepalingen ten opzichte
van het permanent verblijf van den Britschen
gezant te Peking en van zijn gezelschap en ge-
volg.

Art. 5. De Britsche gezant zal zijne za-
ken afhandelen met een secretaris van staat op
den voet van gelijkheid.

Art. 6. Dezelfde privilegien worden toe-
gekend aan den Chineschen gezant te Londen.

Art. 7. In alle opengestelde havens in Chi-
na mogen Engelsche consuls benoemd worden.

Art. 8. Het Christendom wordt geduld en de
belijders er van door het geheele rijk beschermd
hetzij die tot de Protestantische of de Roomsche
Katholieke godsdienst behooren.

Art. 9. Britsche onderdanen mogen voor
hun vermaak of voor hun handel naar alle deel-
len van het land reizen. Verder behelst dit ar-
tikel bepalingen omtrent de paspoorten, en de
steden welke zich in handen der rebellen be-
vinden.

Art. 10. Britsche koopvaardij-schepen mogen
de groote rivier Yang-tse opvaren om handel
te drijven, doch bij den tegenwoordigen onrus-
tigen toestand waarin de Opperr en Beneden-
vallei verkeerden, kan geene andere haven voor
den handel worden opengesteld dan die van
Chin Kiang die een jaar na de onderteekening
van het tractaat zal worden geopend. Wan-
neer de vrede hersteld zal zijn zullen in drie
havens, stroomopwaarts tot Hankow, Britsche
vaartuigen worden toegelaten, gelijk de Brit-
sche gezant na raadpleging met den Chineschen
secretaris van staat zal bepalen.

Art. 11. Behalve de thans geopende havens
zullen New-Chwang, Tang Chow, Tai Wan
[Formosa], Chow Chow [Swatow] en Kiung
(Hainan) geopend worden, en is het regt van
verblijf en grondbezit aldaar toegelaten.

Art. 12. Britsche onderdanen zullen grondeigendom mogen pachten of koopen, tot de voor het volk bestaande voorwaarden.

Art. 13. Britsche onderdanen kunnen Chinezen tot allen geoorloofden arbeid in dienst nemen, zonder daarin aan eenigerlei beperking onderworpen te zijn.

Art. 19. Indien een Britsch vaartuig in de Chinesche wateren door zeeroovers geplunderd wordt, zullen de Chinesche autoriteiten allen in het werk stellen, om de schuldigen te straffen en het geroofde terug te bekomen.

Art. 20. Schepen, die schipbreuk hebben geleden, gesrand zijn of in nood verkeerden, zullen in de eerste de beste Chinesche haven hulp en bijstand vinden, en aan de bemanning van zulk een schip moeten door de Chinesche autoriteiten des gevorderd de middelen verschaft worden, om de naalstbijgelegen plaats, waar een consul gevestigd is, te bereiken.

Art. 21. Chinesche misdadigers, die te Hongkong of aan boord van Britsche schepen eene wijfplaats hebben gezocht, zullen op aanzoek van de Chinesche autoriteiten uitgeleverd worden; hetzelfde zal het geval zijn wanneer zij geïntegreerd zijn in de huizen of aan boord van de schepen van Britsche onderdanen in de opgestelde havens.

Art. 21. Britsche onderdanen bezitten van al de in en uitgevoerd wordende goederen de bij het tarief bepaalde rechten, doch in geen geval andere of hogere rechten dan de onderdanen van andere vreemde natien.

Art. 23. De inkomende rechten zullen bij de lossing, de uitvoerrechten bij de verscheping betaald moeten worden.

Art. 26. Het bij art. 10 van het tractaat van Nanking vastgestelde tarief zal herzien worden door eene commissie van Britsche en Chinesche ambtenaren, welke te Shanghai zal bijeenkomen, zoodat het gewijzigd tarief dadelijk na de ratificatie van het tractaat in werking zal kunnen treden.

Art. 27. De beide contracterende partijen mogen na verloop van tien jaren eene verdere herziening van het tarief en de commerciële artikelen van het tractaat vragen, mits zes maanden te voren daarvan kennis gevende.

Art. 28. Er zal een officiële staat in het Engelsch en Chinesch worden openbaar gemaakt van de transitorechten, welke aan de binnenlandse tolkantoren geheven kunnen worden; aan de Britsche handelaars zal het evenwel vrij staan naar verkiezing de transitorechten te vervangen door een regt ad valorem.

Art. 29. Vermindering van de tonnegelden, terwijl een certificaat voor vier maanden zal worden gegeven aan schepen, die den kusthandel uitoefenen.

Art. 36—41 behelzen bepalingen betreffende het toezigt door de autoriteiten op de Engelsche schepen uit te oefenen, alsmede de wijze waarop de rechten zullen worden geïnd, de inlading en lossing zullen worden bewerkstelligd enz.

Art. 45. Britsche handelaren, die goederen in een der opengestelde havens ingevoerd en de rechten daarvan betaald hebben, kunnen die goederen onder zekere bepalingen weder uitvoeren, zonder betaling van additionele rechten.

Art. 47. Britsche koopvaardij-schepen mogen zich naar geene andere dan de opengestelde havens begeven; niet onwettig binnenvallen of clandestinen handel langs de kust drijven. Schepen, die deze bepalingen overtreden, zullen met hunne lading door de Chinesche autoriteiten kunnen worden geconfisqueerd.

Art. 48. Wanneer een Britsch koopvaardij-schip zich met den smokkelhandel bezig houdt, wordt het, benevens de lading, geconfisqueerd. Aan zulk een schip kan zelfs het regt worden ontzegd verder handel te drijven.

Art. 50. De officiële correspondentie zal voortaan van de zijde der Engelsche ambtenaren in het Engelsch gevoerd (voor het tegenwoordige vergezeld van eene Chinesche vertaling) en als de oorspronkelijke tekst beschouwd worden.

Art. 51. Het teken I (barbaar) zal in de officiële Chinesche documenten niet meer gebezigd worden.

Art. 52. Britsche oorlogschepen, die geene vijandelijke bedoeling hebben, of zich onledig houden met de vervolging van zeeroovers, mogen al de Chinesche havens bezoeken en zullen alle mogelijke ondersteuning ondervinden, om zich van levensmiddelen te voorzien, of reparaties te bewerkstelligen. De kommandanten van die schepen zullen met de Chinesche autoriteiten op den voet van gelijkheid omgaan.

Art. 53. Er zullen maatregelen beraamd worden, voor de onderdrukking van den zeeroof.

Art. 54. Dit artikel bevestigt al de bij voorgere tractaten aan de Britsche regering toegekende voordeelen en bepaalt, dat de Britsche regering zal deelen in alle voordelen, welke de keizer van China aan de one of andere natie moogt toekennen.

Art. 55. De voorwaarden betrekking hebbende op de schadevergoeding van de te Canton geleden schade, zullen in een afzonderlijk artikel worden opgenomen.

Art. 56. De ratificatiën zullen binnen een jaar worden uitgewisseld.

Bij het separaat-artikel wordt bepaald, dat de som van twee miljoen taels, op rekening van de verliezen, welke de Britsche onderdanen ten gevolge van het wangedrag der Chinesche autoriteiten te Canton hebben geleden, en eene andere som van twee miljoen taels tot vergoeding der oorlogskosten, door de autoriteiten van de provincie Kwang-Tung aan den Britschen vertegenwoordiger in China zullen worden betaald.

De schikkingen tot bewerkstelling van deze betalingen zullen getroffen worden door den Britschen vertegenwoordiger, in overeenstemming met de autoriteiten van Kwang-Tung.

De Britsche troepen zullen niet uit Canton worden teruggeroepen, voor dat de bovengenoemde sommen, ten volke betaald zijn.

De Times beweert dat de schadevergoeding aan Engeland, met inbegrip van de vergoeding voor de door de Britsche handelaren te Canton geleden verliezen, waarschijnlijk 2.000.000 p. st. zal bedragen, terwijl China aan Frankrijk bittendien 1.200.000 schadevergoeding zou betalen.

Het openstellen van China voor de verschillende natien op de aarde, zonder zelfs Oorlog uit te zonderen, welke Staat een korvetje naar de chinesche wateren had gezonden om van zijne tegenwoordigheid te doen blijken, zal een handelskonkurrentie ten gevolge hebben, waarin dezen keer de voordeelen niet aan de Engelschen zullen toevallen. Deze zullen voorgekomen worden door de Russen, die reeds eene russisch-chinesche handel- en stoomvaart maatschappij hebben tot stand gebracht; en waarschijnlijk ligtten ook de Amerikanen hun den voet. Het is hier eene kwestie van afstand. Rusland hoopt aan de oostzijde te herwinnen wat de konkurrentie het aan de westzijde heeft doen verliezen, terwijl de Amerikanen den overloed hunner voortbrengselen naar China zullen zenden.

Men weet dat de heer Brooke zijne nederzetting te Sarawak op Borneo aan het Engelsche gouvernement te koop geboden heeft. Het is nog niet gebleken hoe de bewindslieden daarover denken. Intusschen wordt de aandacht des publieks van

tijd tot tijd weder op deze zaak gevestigd. Even als onlangs uit Liverpool, zoo is thans uit Norwich een adres bij de regering ingekomen, strekkende om het aanzoek van den heer Brooke te ondersteunen. Het is door een aantal ingezetenen van onderscheiden standen ondertekend. De adressanten beweren dat het strijdig met de goetrouw en met Englands belang zou zijn, indien de regering Sarawak aan zijn lot overliet. Aan het bezit van die nederzetting zijn naar hunne meening groote voordeelen verbonden, en wel bepaaldelijk het overwigt in de Chinesche zee, het bezit van uitgebreide steenkolenlagen in het verre Oosten, de gelegenheid om eene veilige telegraafcommunicatie met China daar te stellen, en de ontwikkeling van een in delfstofrijke en plantsaadige voortbrengselen rijk land; welke voordeelen hem thans te gewigtiger voorkomen sedert China door het nieuwe tractaat voor Europa's handel en invloed geopend is.

Naar aanleiding van die adressen, stelt de *Daily News* voor, Sarawak tegen Labuan te verruilen. Aan het kleine eiland Labuan heeft de Britsche regering zonder vrucht aanzienlijke sommen verspild, en wel omdat het dit eiland aan eene hoofzaak, eene voldoende bevolking, ontbreekt. Sarawak daarentegen zoude als Britsche kolonie tot hetzelfde aanzien als Penang, Malacca of Singapore geraken.

Beginnelsen, Zaken. Personen.

(Vervolg en slot van ons vorig nummer.)

Te zeggen: „ik wil alleen de beginselen en het is mij voor 't overige onverschillig wie ze vooraan staat en ten uitvoer loegt,” — is een zóó afgetrokken beweren, dat het in de werkelijkheid nergens eene toepassing vindt. Wel is het ongetwijfeld waar, dat de zelfstandig denkende mensch vóór alles zijn eigen oordeel heeft; maar indien hij zelf zijn denksbeeld niet ten uitvoer brengt en niemand vindt om het te helpen uitvoeren, hoe zou hij het dan kunnen verwezenlijken? En nu is het toch ook eene ontegensprekelijke waarheid, dat ik, die mijn beginsel toegepast wil zien, geen personen kan scheppen die het mij helpen toepassen; maar dat ik daartoe gebruik moet maken van de personen die er nu eenmaal zijn, en wel bepaald van de bepaalde personen, die mijne beginselen zijn toegedaan. Verder zal ik mij natuurlijk tot diegenen wenden, die naar mijn oordeel de meeste geschiktheid bezitten om die beginselen ten uitvoer te helpen brengen; en zoo kom ik immers wel in de noodzakelijkheid om, ijverend voor mijne beginselen, ook tevens te ijveren voor personen.

Er zijn mij vier staatsmannen bekend. A. wil ik niet. A. bestrijde ik met al mijne krachten, omdat hij lijnrecht tegenover mij staat, in beginselen en wat ons inzicht in zaken betreft. B. is iemand, van wien ik weet, dat hij met alle winden keert; ik kan dus geen staat op hem maken. C. is mijne beginselen toegedaan, en stemt met mij overeen in de beoordeling der openbare zaak; maar ik ken hem uit zijne handelingen als een man van zwak karakter, en van middelmatige bekwaamheden. D. eindelijk is niet alleen mijne beginselen toegedaan en deelt niet alleen mijne inzichten, maar hij bezit ook, mijns inziens, hoe ik ook

verder over zijn persoon moge denken, al de vereischten om als staatsman mijne denkbeelden te kunnen verwezenlijken, talent, karakter, kennis: waardigheid, rechtschapenheid. Wat wilt ge mij nu, in 's hemelnaam, betoogen, dat ik niet ijveren moet voor D., maar liever voor C., en dat ik A. en B. niet bestrijden mag, dat ik niet mag pogen. D. te brengen daar waar hij 't meest in de gelegenheid zal zijn om mijne en zijne denkbeelden te verwezenlijken, maar veel eer A., B. en C. moet toejuichen wanneer een hunner gekomen is waar hij wezen wil, en waar integendeel, naar mijn oordeel, alleen D. de man is om ten uitvoer te leggen wat ik wensch? Bewijs mij eerst, dat A., B. of C. beter zijn dan D., en ik beloof u, ik zal D. bestrijden en voor een der drie anderen even hard ijveren als ik dat thans doe voor dengene dien ik den besten en eenigen reken onder de vier.

Danken we ons eens een oogenblik terug in de ruimrijke dagen der zestiende eeuw, in onzen gedachten strijd tegen Philips. Wat zouden onze Hollanders en Zeeuwen wel gezegd hebben, indien men hun eens had toegevoegd: »Wat strijdt ge toch over personen? Wat ijvert ge toch voor den prins van Oranje tegen Alva? Waarom jaagt ge Brederode het land uit, schoon hij toch ook voor Nederland tegen Spanje is? Waarom zoudt ge u niet even goed kunnen aansluiten aan Marnix als aan Willem, en waarom wilt ge niet met Matthias te doen hebben, die immers gekomen is om u te helpen, en wat wantrouwt ge Anjou, uw vriend, uw bondgenoot, uw redder?»—Onze Hollanders en Zeeuwen zouden eenvoudig geantwoord hebben, dat hun Willem één was met hunne zaak, en dat ze, hem loslatende en een ander, wie dan ook, steunende, hunne zaak of geheel zouden verloochoenen, of ze in de waagschaal stellen. En wie onzer die hun volkomen recht geeft?

Was de strijd tegen Leicester een strijd tegen een persoon alleen, of eene worsteling met een valsch beginsel van staatsrecht? Was de strijd tusschen Mauritz en Oldenbarneveld een strijd van personen alleen of ook wel degelijk van beginselen. Word in Engeland Jacobus II verjaagd omdat men hem persoonlijk niet liefhad, of omdat hij de vrijheden der regten des volks poogde te vernietigen; en werd Willem III ingehaald omdat hij een beninnelijk mensch was, of omdat hij de vrijheid en de regten des volks op voortaan onwrikbare grondslagen kwam vestigen, en omdat alleen een man als hij in staat was dat te doen?

Maar wat behoeven wij meer? Geen staatskundig beginsel of het moet, indien het in werking zal treden, personen vinden, die het willen en kunnen verwezenlijken. En onder die personen zullen er altijd enkele zijn, die het beter kunnen verwezenlijken dan de andere, en onder die enkele zal er altijd één zijn, die het nog het best van allen kan. Nu is het immers dwaasheid te zeggen: »gij ijvert slechts voor personen,» wanneer wij ijveren voor dien enkelen en dien éénen. Dat toch beteekent ankers niet dan: — »ik wil het doel wel, maar het middel niet; ik wil de beginselen, maar niet de mannen, die de beste, de krachtigste, meer talentvolle vertegenwoordigers dier beginselen zijn; ik wil eene goede behandeling van zaken, maar onverschillig is het mij, of aan 't hoofd der zaken de meest geschikten of minder bekwamen worden gesteld.»

Publieke veilingen.

Door en ten huize van den vendumeester
J. C. GOMPERTS.

Vrijdag 29 October 1853.

Voor afbraak verkocht:

's Rijks kannonneerboot *Nickerie* f 200 en diverse tuuwwerken enz, van no. 1—37 » 285,20
... Samson qq.

Burgerlijke Stand.

Van den 22n. tot den 27sten October 1853 zijn alhier ingeschreven als overleden:

Den 22sten, Henriette Alexandrina, kind van nu wijlen Henriette Doortje Wolff, 1 maand en 18 dagen. Idem, Amalia Nette, kind van Elisabeth Jacobsa de Randamie 1 jaar en 4 md. Idem, Hendrik Constant Them, zoon van Adelaide Henriette Them, 13 j. Den 23sten Rudolph Elias, zoon van Andreas Emanuel Bauch en Ingeborg Bauch, 2 d. Idem, Petrus Simon Tigchel, 55 j. Den 24sten Hendrik Gijbertus Marinus Greeve, 33 jaren en 14 dagen. Den 25sten, Ribca Henriques Colino Echtgenoot van Samuel Hoheb Brandon, 66 j. Den 26sten, Elisabeth Molhoop, 54 j. Idem, Johannes Anthonij, zoon van de vrije Virgini, 10 j. Idem, Jacob Cornelis Pieter Philip Romans, 28 jaren. Idem, Charlotte Jacoba Cornelia, dochtertje van Maria Helena Castagne, 1 jaar 21 d. Den 27n, George Colin Braam, zoon van Venecia Helena Margaretha Braam, 5 maanden en 2 weken. Idem, Thomas Sevenoaks, 63 jaren circa.

Scheepvaart. AANGEKOMEN.

Den 29sten dezer, het schip *Sagitta*, kapt. W. J. Bakker, van Amsterdam.
UITGEKLAARD.

Den 28sten, de Nederl. Schooner *Henrietta*, kapt. H. Gravenhorst, naar Demerarij, in ballast.

ADVERTENTIEN.

Heden middag om 12 ure, opening der inschrijvingsbiljetten op de te koop aangeboden

16 VATEN SUIKER
en p. m. **1000 GALLONS**
MELASSIE,

van Plantaadje *Fairfield*, ten huize van Mevrouw de Wed. H. KAMERLING.

Paramaribo, den 30 October 1853.
(12583) F. P. KAMERLING.

Heden voormiddag om 11 ure, opening der inschrijvingsbiljetten op de geannonceerde aanbesteding der levering van:

Amerikaansche Waren, ten behoeve der Plantages *Vreeland*, la *Paix* en *Johannesburg*, ten Kantore van P. MAY.

Paramaribo, den 30 October 1853.
(12584)

Van Plant. *Zorg en Hoop*, worden bij inschrijving mits goedgekeurd wordende, tegen *kontante* betaling te koop aangeboden:

68 a 70 VATEN SUIKER bij

kavelingen van **2 a 20** vaten en **1** van pl. m. **30** vaten.

en

pl. m. **4 a 5000 GALL. Melassie,**

om met den aanstaanden nieuwemaanspring van Plant. te worden afgehaald.

Zullende de biljetten van inschrijving worden aangenomen, en geopend op **MAANDAG** den 1n. November e. k., des voordemiddags om *tien* ure, ten Kantore van J. FROUIN.

Paramaribo; den 29 October 1853.
(12585) ✓

Nog Voorradig eenige Vaten

HARING à f 18 per vat.

Oxhoofden **BAKKELJAUW** a f 40

Drums **DIO** » » 30

Gebrokkeld, doch *droog* en *goed*.

BLONZ, ZEEP, **PLANKEN**, enz., enz.

Verkrijgbaar bij kapt. HOMANS of bij Gebrs. SOESMAN.
(12586)

Naar *Coronie*, *Nickerie* en *Demerarij*.



De Schooner *ELLEN* nieuw getimmerd en gekoperd, zal in den loop der aanstaande week vertrekken.

Voor Vracht en Passage gelieve men zich te vervoegen bij kapitein W. C. DEKKER of bij
(12587) **THOMAS GREEN.**

De Pillen van Holloway.

zijn een uitmuntend huismiddel en zeer aanbevelenswaardig in alle ongesteldheden der maag en lever.



De verbazende uitwerksels dezer pillen hebben dezelve dan ook tot een zeer geacht geneesmiddel gemaakt, zoowel in de Nederlanden als in andere gedeelten des aardsbodems, als zeer weldadig werkende in gevallen van lever-, gal- en maagziekten; het is ontegensprekelijk bewezen, dat dezelve nooit gemankeerd hebben eene genezing te bewerken mits nauwkeurige opvolging der voorschriften.

Deze **PILLEN** zijn alhier verkrijgbaar gesteld bij den Apotheker A. B. DE VRIES, aan de *Zwartenhovenbrug straat* a f 1 en f 3.
(12588)

Gedrukt bij **J. C. Muller Az.**

Het Abonnement is per jaar . . . f 20—
voor zes maanden . . . 11—

» drie » » 6—

Voor elk afzonderlijk nummer

der Courant » — 25

De prijs der Advertentien is per regel—25